

# MAD ET LEN FOR LEMAIRE

「MAD et LEN(マドエレン)」×「LEMAIRE (ルメール)」のコラボレーション  
フレグランス「BOIS D' ORAGE (ボアドラージュ)」。  
2023年7月22日(土) 10:00より日本公式オンラインストアと一部の取扱店  
で発売します。





## 【背景】

私たちの最後のオルファクトリーの旅は、私たちを取り巻く感覚と香りとの、ゆったりとした丁寧で儀式的な出会いを探求するためのものでした。

私たちが想像する、心、体、感覚の間にあるこのダイナミズムは、メゾン・ルメールのエアリアルファに対して知覚的に影響を与えたことは明らかでしょう。

マドエレンがメゾン・ルメールのために開発した BOIS D' ORANGE（ボアドラージュ）フレグランスは、空気中に繊細に溶け込みます。

優雅な流れのように、フレグランスはアトモスフィアを滑るように通り抜けていきます。

あなたを取り囲む有機物の構造そのものを感じてください。

雨上がりの自然界のあらゆる元素が溶け出し、嵐を砕き、大気を歓喜させる表現を聞くことができます。

このコラボレーションは、共通のリファレンスに基づく心の出会いから生まれたものです。

LEMAIRE と同様に、MAD et LEN も要求の厳しいシンプルシティのアイデアを展開し、優れた原材料と伝統的な手仕事を尊重しています。



## LEMAIRE

### 【BOIS D' ORAGE (ボアドラージュ)】

BOIS D'ORAGE は、私たちが神秘的な場所へと連れて行きます。

そこでは、素材たちは魅惑的な舞踏を織りなします。  
水が豊かな大地を流れ、木は雷鳴の下で割れます。  
一瞬、空と地球が一体となり、深い瞑想へと誘います。

この香りに感動し、自分自身を動かすこと、環境とのつながりに時間を割くこと、そして自分の身体と  
周囲へのより深い感受性を培うことを呼びかけています。

## 【BOIS D' ORAGE (ボアドラージュ)】の特徴・素材】

- BOIS D'ORAGE は、ジョルジュ・デュ・ヴェルドン (Gorges du Verdon) のアトリエで作られました。
- 雨の後に爆発し、嵐を結晶化し、木のような空気を一時的に石化させるような素材の表現です。  
それは、雨後に起こる「ペトリコール」と呼ばれる現象の、私たちなりの解釈です。  
雨滴（雨）と自然の要素（火、ろう、有機的な原材料など）との間の熱ショックによって引き起こされる反応です。雨の後、揮発性の分子が広がり、特有の匂いが生まれます。  
この香りは簡単に識別でき、非常に多くの人に愛されています。  
私たちはそれを BOIS D'ORAGE で表現しました。
- 自然の一面を想起させることを望み、自然素材の構造とその形だけが残るようにと考えました。
- 香りはキャンドルとポプリで表現され、低温で積層された生々しい鉄の容器に手仕事で入れられます。
- それは、両ブランドを結びつけるシンプルさへの憧れと高い基準への欲求を反映しています。  
流れるような動きと躍動感も感じられます。
- 香りは 100%HE (エッセンシャルオイル) で作られたものです。  
ヒノキの香り (日本の檜)、バージニアシーダー、ハイチのベチバー、インドネシアのパチョリ、インドのカラムスの香りが含まれています。
- フレッシュで濃厚で包み込むような香りであり、薄い糸状の素材や軽い生地のように空気中に繊細に溶け込みます。
- 感覚、素材、周囲の香りとのゆったりとした調和は、儀式的で必然のような出会いです。



## 【BOIS D'ORAGE ラインナップ】

### POT POURRI

#### ■ポプリ ボワ ドラージュ ラバロック

黒い打ち出しの鉄製の器と、トーテム仕様の蓋で構成されているアートピースのようなポプリです。

BOIS D'ORAGE のエッセンシャルオイル 15ml が付属されています。

100%溶岩石

- ・器 / 蓋：鉄
- ・香り：100%エッセンシャルオイル
- ・メインノート：ヒノキ
- ・サイズ：高さ 10 cm × 直径 12 cm ※取手のトーテム部分は含みません
- ・価格 (ポプリ + エッセンシャルオイル)：¥19,091 (税込 ¥21,000)

ポプリはフランス、器はモロッコとモーリタニアで製造されています。

#### ■リチャージオイル 15ml ボワ ドラージュ (エッセンシャルオイル)

エッセンシャルオイルのレフィルです。

100%エッセンシャルオイル

- ・メインノート：ヒノキ
- ・容量：15ml
- ・価格：¥7,000 (税込 ¥7,700)



### CANDLE

#### ■キャンドル ボワ ドラージュ

手作りのフレグランスキャンドルです。

植物性ワックスを使用しており、手打ちの黒い打ち出しの鉄製の器に収められています。トーテム仕様の蓋が印象的です。

100%植物性ワックス、コットンウィック

- ・器 / 蓋：鉄
- ・香り：100%エッセンシャルオイル
- ・メインノート：ヒノキ
- ・サイズ：高さ 10 cm × 直径 8 cm ※取手のトーテム部分は含みません
- ・価格 (キャンドル)：¥15,455 (税込 ¥17,000)

キャンドルはフランス、器はモロッコとモーリタニアで製造されています。





BOIS D'ORAGE は、優美に空間を滑り、薄い布地のように空中に浮かびます。  
選ばれた瞬間だけでなく、日常生活でも洗練された流れを感じさせます。

展開店舗：DOUBLE' H ML STORE（公式オンラインストア）、ザ・コンランショップ伊勢丹新宿店、CIBONE

【お問い合わせ先】

株式会社ドゥーブルアッシュ

〒150-0031 東京都渋谷区桜丘町 16-13 桜丘フロントビル 3F II NIB SHIBUYA MIDORI.so

MAIL : csinfo@doubleh.jp

TEL : 03-6824-5570

INSTAGRAM : [https://www.instagram.com/mad\\_et\\_len\\_japan/](https://www.instagram.com/mad_et_len_japan/)